

## AGENDA

### ORDRE DU JOUR De la session du 11 novembre 2013 20h00

**NOTE : Les membres du conseil se réservent le pouvoir d'ajouter ou de retirer des sujets au présent ordre du jour**

1. Ouverture de la séance et présences
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Rapport
  - 3.1 Rapport du maire sur ses activités
  - 3.2 Rapport du maire sur la situation financière
4. Adoption du procès-verbal
  - 4.1 Assemblée régulière du 1<sup>er</sup> octobre 2013
  - 4.2 Assemblée spéciale du 24 octobre 2013
5. Période de questions
  - 5.1 Dérogation mineure – 37 rue des Érables
  - 5.2 Dérogation mineure – 49 rue des Érables
  - 5.3 Questions des citoyens
6. Correspondance
  - 6.1 Correspondance générale
  - 6.2 Demande de subvention « Sentier Massawippi »
  - 6.3 Répondant pour les dossiers des personnes âgées
7. **ADMINISTRATION**
  - 7.1 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil
  - 7.2 Dépôt du Rapport portant sur la liste des personnes physiques ayant versé un ou plusieurs dons dont le total est de 100\$ ou plus
  - 7.3 Formation pour les élus
  - 7.4 Nomination du maire suppléant
  - 7.5 Nomination des membres des comités
  - 7.6 Rapport d'inspection en Santé et Sécurité du Travail
8. **TRANSPORT – VOIRIE**
9. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
  - 9.1 Nomination des membres du conseil d'administration de la future « Régie incendie Massawippi »
  - 9.2 Dépôt du rapport de visite de l'agent de prévention incendie
10. **URBANISME**
  - 10.1 Demande de dérogation mineure – 37 rue des Érables
  - 10.2 Demande de dérogation mineure – 49 rue des Érables
  - 10.3 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement du plan d'urbanisme
  - 10.4 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement de zonage
  - 10.5 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement de lotissement
  - 10.6 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement de construction
  - 10.7 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement sur les permis et certificats
  - 10.8 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement sur les dérogations mineurs
  - 10.9 Achat d'un logiciel cartographique
11. **HYGIÈNE DU MILIEU**
  - 11.1 Modification de l'entente avec la Ressourcerie des Frontières
  - 11.2 Adjudication du contrat de ramassage des ordures

11.3 Adjudication du contrat de ramassage du compost

11.4 Nomination du représentant à la RIGDSRC

**12. LOISIRS et CULTURE**

12.1 Signature du protocole d'entente avec le Conseil du patrimoine religieux du Québec

**13. FINANCES**

13.1 Rapport de délégation de compétence

13.2 Autorisation de paiement des comptes payés et à payer

13.3 Dépôt de l'État comparatif des activités financières pour les 9 premiers mois de l'année

**14. DIVERS**

14.1 Calibration des débitmètres au réservoir d'eau potable

14.2 Achat de chaises et tables du Saint-James

**15. FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE**

**AGENDA**  
**Council Meeting, November 11th, 2013**  
**20H00**

**NOTE: Council members reserve the authority to add or remove topics in this agenda**

1. **OPENING**
2. **ADOPTION OF AGENDA**
3. **REPORT**
  - 3.1 Mayor's report re: activities
  - 3.2 Mayor's report on the financial situation
4. **ADOPTION OF MINUTES**
  - 4.1 Regular meeting October 1<sup>st</sup>, 2013
  - 4.2 Special meeting October 24<sup>th</sup>, 2013
5. **QUESTION PERIOD**
  - 5.1 Minor derogation – 37 des Érables
  - 5.2 Minor derogation – 49 des Érables
  - 5.3 Questions - Citizens
6. **CORRESPONDENCE**
  - 6.1 General correspondence
  - 6.2 Grant application « Sentier Massawippi »
  - 6.3 Responding to issues of seniors
7. **ADMINISTRATION**
  - 7.1 Submission of declarations of pecuniary interests of council members
  - 7.2 Filing of the report on the list of individuals who paid one or more donations which total \$100 or more
  - 7.3 Formation for the elected (council members)
  - 7.4 Naming of Pro-Mayor
  - 7.5 Naming of committee members
  - 7.6 Inspection report on Health and Safety
8. **TRANSPORT**
9. **PUBLIC SECURITY**
  - 9.1 Appointing members of the Board of Directors of the future Massawippi Fire Régie
  - 9.2 Tabling of a report re: a visit from a Fire Prevention Officer
10. **URBANISM**
  - 10.1 Request for minor derogation – 37 des Érables
  - 10.2 Request for minor derogation – 49 des Érables
  - 10.3 Notice of motion - By-law modifying the urbanism plan by-law
  - 10.4 Notice of motion - By-law modifying the zoning by-law
  - 10.5 Notice of motion - By-law modifying the subdivision by-law
  - 10.6 Notice of motion - By-law modifying the construction by-law
  - 10.7 Notice of motion – By-law modifying the permit and certificate by-law
  - 10.8 Notice of motion – By-law modifying the minor derogation by-law
  - 10.9 Purchase of a mapping software
11. **HEALTH & SANITATION**
  - 11.1 Modification of agreement with la Ressourcerie des Frontières
  - 11.2 Awarding of the garbage contract
  - 11.3 Awarding of the compost contract
  - 11.4 Appointment of a representative to the RIGDSRC

12. **LOISIRS & CULTURE**

12.1 Signing of agreement with the Council of religious heritage of Quebec

13. **FINANCES**

13.1 Report re: Delegation of authority

13.2 Authorization of payment of bills paid and to be paid

13.3 Deposit of comparative statement of financial activities for the first 9 months of the year

14. **MISCELLANEOUS**

14.1 Calibration of water meters at the reservoir (drinking water)

14.2 Purchase of chairs and tables at Saint-James

15. **CLOSING**